







# Während unseres Saison-Ausverkaufes

# Porzellan, Steingut, Glas, Emaille etc. etc.

Mittwoch, Donnerstag, Freitag.

zu hervorragend billigen Extra-Preisen.

- 1 Restposten **Jabots** in Tüll, mit Spitze, jetzt Stück **28**
- 1 Restposten **Stickerel-Kragen** jetzt z. Ausseh. St. **28**
- 1 Restposten **Blusen-Spachtel-Kragen** . . . 75 **68**
- 1 Restposten **Lavalliers** jetzt z. Ausseh. 28 18 **10**
- 1 Restposten **Herrn-Mützen** mit seidenerig Futter, mod. Form, 95 **75**
- 1 Restposten **Herrn-Ballon-Mützen** . . . Stück **48**
- 1 Restposten **Herrn- und Knaben-Jack-Club-u. Prinz Heinr.-Mützen** . . . Stück **95**
- 1 Restposten **Herrn-Weite** weich, jetzt Stück **95**
- 1 Restposten **Herrn-Westengürtel** jetzt Stück 1.25 **95**
- 1 Restposten **Krawatten**, Bind. u. Bogatt, mod. Must., j. z. Ausseh. **48**
- 1 Restposten **Serviteurs**, bunt und weiss, zum Aussehen . . . Stück **58**
- 1 Restposten **Garnituren** jetzt z. Aussehen 95 **75**
- 1 Restposten **Dam.-Strümpfe** m. kl. engl. lg., Paar jetzt **28**

- ### Echt Porzellan
- Tassen weiss . . . Paar 15 **8 Pf.**
  - Speiseteller tief u. flach, St. 14 **16 Pf.**
  - Tassen Rosendekor., Paar 16 **19 Pf.**
  - Milchkügel weiss, gross, St. 19 **19 Pf.**
  - Salatsschüssel weiss, gross, St. 24 **24 Pf.**
  - Fleischplatten oval, gr., 58 48 **36 Pf.**
  - Butterglöckchen m. Stülpd., dek. 39 **39 Pf.**
  - Mokkafassen mod. dek., Paar 19 **19 Pf.**
  - Tassen massiv, f. Gastw., Paar 18 **18 Pf.**
  - Salatsschüssel weiss, 48 38 **28 Pf.**
  - Tassen moderne Fassons u. Dekore, zum Aussehen 24 **24 Pf.**

- ### Bündeltöpfe
- innen weiss, Bund **39 Pf.**
- Kinderservice ff. Kinderbilder dekoriert . . . jetzt **48 Pf.**
  - Kinderassen ff. dek., Paar **24 Pf.**
  - Mokkafassen wä. m. Goldr., P. 14 **14 Pf.**
  - Kinderbecher m. Kinderb. dek. **14 Pf.**

- ### Diverses
- Aluminium-Esstüffel Stück **9 Pf.**
  - Aluminium-Kaffeestüffel . . . **5 Pf.**
  - la. Bohnerwachs Dose 58 **28 Pf.**
  - Martinstahl-Esstüffel Stück **6 Pf.**
  - Martinstahl-Kaffeestüffel Stück **3 Pf.**
  - Kleiderbügel . . . 5 Stück **10 Pf.**
  - Wäscheklammern Schock 12 **5 Pf.**
  - Gießstift-Kohlenplatten 2.95 **2.45**

- ### Emaille
- Ein grosser Posten **Eimer**, neublau oder grau. Stück 89 **76**
  - Küchenschüssel weiss . . . 20 18 **14**
  - Waschschüssel gross . . . . . **48**
  - Konsole mit Mass . . . . . 68 **48**
  - Nachtgeschirre gross . . . . . **48**
  - Kasserolle 14 und 15 cm. . . . . **48 39**

- ### Rein-Aluminium
- Schworopf gross, mit Deckel **95**
  - Waschbüchse Satz 8 Stück **95**
  - Konsole mit Mass . . . . . **95**
  - Reibbecken . . . . . **68**
  - Schöpftrüffel, Schaumlöffel Stck. **39**
  - Tasse mit Untertasse . . . . . **39**
  - Kasserolle mit Deckel . . . . . **95**

- ### Steingut
- Speiseteller tief od. flach 8 6 **3**
  - Abendroteller . . . . . Stück **3**
  - Kaffeeteller weiss u. bunt, 9 7 **6**
  - Milchtrüffel ff. dekoriert . . . . . **18 14**
  - Salatsschüssel 6 Stück, weiss **78**
  - Salatsschüssel 6 Stück, bunt **95**
  - Salatsschüssel extra gross, bunt u. weiss . . . . . **28**
  - Tortenplatten gross, weiss . . . . . **78**
  - Obstschalen Majolika, ff. dek. **58**
  - Milchtrüffel m. Inthaltang. 19 17 **12**
  - Salatsschüssel bunt, 8 teilig. . . . . **24**
  - Kaffee- u. Teelassen Stück 4 **2**
  - Salatsschüssel . . . . . 14 9 **7**
  - Bratplatten weiss, 48 38 28 **18**
  - Forkuppen . . . . . 7 5 **3**

- Liilemilch-Toilette-Seife . . . 3 Stück **24**
- Blumenfett-Toilette-Seife . . . 3 Stück **20**
- Veilchenseifenpulver m. Geschock, Pak. **12**
- Liilecrem-Toilette-Seife St. 25, 8 Stck. **65**
- Schubcreme gute Qualität . . . Dose **5**
- 1 Restposten Gummigürtel jetzt z. Ausseh. **28**
- Toilettepapier Rolle 12 Pf., 6 Roll. **65**
- 1 Posten Wachstuch-Wappen jetzt Stück 18 12 **8**
- Eifenbein-Seife Mandelgeruch, Stück **8**
- Puddingpulver 5 Pakete **22**
- Kakao gar. rein Pfund **68**
- Blockschokolade gar. rein, Pfund **68**
- Creme-Praline gute Qual., Pfund **48**

### Eine Ladung Emaille-Schmortöpfe!!!

12	14	16	18	20	22	24	26 cm
20 Pf	26 Pf	42 Pf	48 Pf	68 Pf	85 Pf	95 Pf	1.25 M.

- Kehrschaufeln . . . . . **44**
- Toilette-Eimer mit Bügel, ge-stanz. . . . . **2.95**
- Omelettplanen . . . . . 48 44 **34**
- Waschbecken rund, mit Napf **58**
- Fliegenzänger Marke Drossel **20**
- Schneertücher . . . . . Stück 19 12 **9**
- Marktetze . . . . . extra stark 68 48 **38**
- Waschleinen 15 und 20 m. **86 28**

### Ca. 400 Waschservice, schöne Form u. Decore

Serie I	Serie II	Serie III	Serie IV	Serie V
Service Paul 4 teilig <b>1.95</b>	Service Olga 5 teilig <b>2.95</b>	Service Oiva 5 teilig <b>3.45</b>	Service Christel 5 teilig <b>4.95</b>	Service Willy 5 teilig <b>5.75</b>

### Ca. 175 Küchen-Garnituren, extra billig

Serie I	Serie II	Serie III	Serie IV	Serie V
Garnitur Sina 16 teilig <b>5.75</b>	Garnitur Marga 16 teilig <b>5.95</b>	Garnitur Herman 16 teilig <b>8.75</b>	Garnitur Auguste Ksst.-Garn. 22 teilig <b>9.75</b>	Garnitur 6.35

### Ca. 200 Porzellan-Kaffee-Service

Serie I	Serie II	Serie III	Serie IV	Serie V
Rosendekor 5 teilig <b>95 Pf.</b>	Straubblumen 9 teilig <b>1.35</b>	Blütendekor 2.35	Landchaftsdek. 9 teilig <b>3.75</b>	Kantendek. 9 teilig <b>4.35</b>

- Einmachezucker . . . . . Pfund **22**
- Gemahl. Zucker . . . . . 6 Pfund **95**
- 1/2 Fl. Himbeersaft . . . . . Flascho **85**

# Nussbaum.

### :: Neue Kartoffeln ::

100 Pfd.	50 Pfd.	25 Pfd.	10 Pfd.
4.75	2.50	1.85	55 Pf.

## Könnern an der Saale.

### Räumungs-Ausverkauf.

Es kommen zum Verkauf:

Kinderstrümpfe von 20 Bfg. an per Paar, Kragen in div. Formen, Stüch von 20 Bfg. an, Kinderkragen mit Bortenb., per Stück 25 Bfg., Oberer Holten Bonkase, Meter von 3 Bfg. an, Hemden in allen Preislagen, Kleiderbarett, Meter von 25 Bfg. an, Baumwollene Kleiderstoffe von 30 Bfg. an, Damen-Paletots in allen Preislagen, Handschuhe von 15 Bfg. an, Vorhemden von 25 Bfg. an, Umschlaggetücher von 75 Bfg. an, Besatzknöpfe, Spund von 2-5 Bfg., Weisses Kinderschürzen, Größe 90-110 cm, 90 bis 1.10, Beldervandstoffe, Meter von 25 Bfg. an, Knaben-Waschblusen zu und unter Einkaufspreis.

1133

Centuell vorkommende Reparaturen werden von mir selbst ausgeführt.

**Otto Niepoth, Neustraße 18.**

## Möbel

Katalog 1913

senden wir Ihnen auf Verlangen umsonst.

Wir verkaufen Möbel, Betten, Wäsche, Herren- und Damen-Garderobe etc. auf bequeme Teilzahlung und richten die Zahlungsweseg ganz nach Wunsch der Käufer ein.

**Eichmann & Co.**  
Gr. Ulrichstr. 51,  
Gangweg Schmeistrasse  
Halle a. S.  
6 Schmeistr.

## Frauen-Hilfe.

Frauen die schon andere Mittel erfolglos angewandt, sollten bei kr. Störungen zur unsere reell, sichere, jedoch unschäd. Mittel mit Garantie schick sendend.

**Hofrat Spranger's** Spezialmittel nur Mk. 2.50 per Packung geliefert.

Für besonders hartnäckige Fälle: **Dr. med. Geyer's** Saluto: 6.50, 8.00 und 10 Mk. Porto extra. Diskreter Versand. Stiml. Artikel zur Kranken- und Gesundheitspflege für Damen u. Herren zu reell. Preisen. Fachk. Auskunft u. Prospekte gratis; versch. geg. 30 f. Briefmarken. Frauen-Spitzen enorm billig.

**Sanitas-Depot,** Leipzigerstrasse 11, gegenüber d. Ulrichs-Eingang: Kirchh., Kl. Sandberg.

Direktor: Dr. med. Geyer, Halle.

**Für Handelsleute.** Bische, Schürzen, Handtücher und Stoffen aller Art zu günstigen Preisen. 2134

**Edmund Vollrath,** Halberstädterstr. 3, p. Tel. 3658.

## Leder-Uhrarmbänder

ff. Dam. u. Herren, sehr billig.

**C. F. Ritter,** Leipzigerstr. 90.

## Frauen!

Bei Schwäng. u. Unregelmäßigk. meiden Sie betrieuressoll an Frau F. Braun's, Oberhausen (Schl.) Breitenf. 14. Auskunft kostenlos.

## Selten günstige Kaufgelegenheit.

Nach beendeter Inventur geben wir

### neue Bezüge

für Sofa u. Garnaturen in Blüsch, Moquette, Gelbe, Gobelin - nur gute Qualität - zur Hälfte des Wertes od.

**Möbelmagazin**  
Halle'sch. Tischlermeister  
c. G. m. b. H.  
Grosse Ulrichstr. 56.

## Erfrischungs-Bonbons

in verschiedenen Sorten, 2218

ff. Schokoladen, Konfitüren etc. empfiehlt in bester Qualität preiswert

### Rob. Schirmer,

obere Leipzigerstr. 71  
Mansfelderstrasse (am Hetzfelder Bahnhof).

## ! Abbruch!

Nur Martinst. 17 u. Sophienstr. 3 wegen Räumung des Bldes: Türen, Fenster, Bretter, sehr gutes Holz, Sparren, Säulen, Rahmen bis 13 m lg.

**Brennholz** in Gablen z. S. S. 2.95

50000 rote Maureierne, M. Form, mit, a 1000 Stück 12 M. u. viel mehr; billig zu verkaufen.

\*1133  
**G. Lindner.**

**Kribbel-Krabbel** gegen Kopfsch.

Der Flaige 26 und 30 Pfennig. Stur od. in der 224

**Drogerie Max Rädler,** Raunischstraße 2.

Abbruchsarbeiten werden hier beauftragt billige M. Weithmann, Bernhartstraße 35, Fernruf 1708. 2202

## Eichmann & Co.

Gr. Ulrichstr. 51,  
Gangweg Schmeistrasse  
Halle a. S.  
6 Schmeistr.

**Schokolade-u. Zuckerwaren** kauft man sehr gut u. unerreicht preiswert in unseren Verkaufsstellen. Machen Sie einen Versuch und Sie sind dauernder Kunde!

**Thüring. Schokoladenhaus,** Merseburg, Kleine Rittergasse 1.  
Eilenburg, Leipzigerstrasse 25.  
Torgau, Bäckstrasse 16.  
Bitterfeld, Halle'sche Str. 17. \*621

**Neue Vollheringe**  
2 Stck. 15 Pfg., empfiehlt 2204  
**Oskar Haeder, a. Hallmarkt.**

## An unsere Leser!

Wir bitten genau zu beachten, welche Geschäftsleute bei uns inserieren und alle die zu meiden, die ihre politische Gegnerschaft auf das Geschäftsleben übertragen.

## Ansichts-Postkarten

empfehl. Die Volks-Buchhandlung.

### Paul & Max Drietchen,

Zigarren, Zigaretten, Tabake,  
Wörmitzerstr. 109 enges, an der Heisterstr. 48.

## Zur Geschichte des Massenstreiks.

Weld nach Beendigung der preussischen Dreiklassenwahlen begann das Massenstreikproblem in der Presse und in Versammlungen die Parteigenossen wieder zu beschäftigen und löst hauptsächlich bei dieser Frage auch bei den Verhandlungen des in wenigen Wochen stattfindenden Parteitag der deutschen Sozialdemokratie erörtert werden. Unter diesen Umständen dürfte ein Überblick auf die bisherige Behandlung der bedeutungsvollen Angelegenheit der organisierten Arbeiterschaft willkommen sein.

Die Frage, ob es möglich und zweckmäßig sei, den politischen und wirtschaftlichen Zielen des Massenbewussten Proletariats durch eine allgemeine, umfassende Arbeitseinstellung näher zu kommen, beschäftigt die heutige Sozialdemokratie seit einem Vierteljahrhundert, und zwar bildet das Kampfmittel vorwiegend auf internationalen Kongressen den Gegenstand der Verhandlungen. Als im August 1889 zum ersten Male nach der Auflösung der alten Internationals wieder Arbeitervertreter aus allen Kulturländern in Paris zur Beratung ihrer gemeinsamen Interessen versammelt waren, handelte es sich bekanntlich auch darum, durch Abstimmungen für den nächsten Tag und andere Vorarbeiten der Arbeiterklasse gleichzeitig in allen Ländern, wo organisierte Arbeiter vorhanden sind, am 1. Mai ein Fest der internationalen Solidarität zu feiern. Bei den Erörterungen hierüber war es der Delegierte Trajtaub Marcell, der den Antrag stellte, der Kongress solle als Anfang der sozialen Revolution den Generalstreik beschließen, da anders die geplante Manifestation wirkungslos bleiben werde. Der Antrag wurde mit grosser Majorität angenommen.

Als dann 1891 in Brüssel ein internationaler Kongress tagte, beantragte der Holländer Domela Nieuwenhuis, daß die Sozialisten aller Länder eine Kriegserklärung mit einem Aufruf an das Volk zu einer allgemeinen Arbeitseinstellung beschließen sollten. Auch dieser Antrag wurde aus Gründen, die hier nicht dargestellt zu werden brauchen, abgelehnt. Übermals zwei Jahre darauf beantragte der internationale Kongress zu Zürich 1893 jedoch eine Kommission mit der Erörterung des Generalstreiks. Die Kommission schlug eine Resolution vor, die aber nicht weiter zur Erörterung kam. Es wurde in dieser Zusammenkunft der allgemeine Streik seiner Undurchführbarkeit wegen verworfen; jedoch findet sich in den Dokumenten die Forderung, daß Massenstreiks unter Umständen eine höchst wirksame Waffe nicht bloß im ökonomischen sondern auch im politischen Kampfe sein können, eine Waffe jedoch, deren wirksame Anwendung eine tüchtige gewerkschaftliche und politische Organisation der Arbeiterklasse voraussetzt. „Der Kongress“, so heißt es am Schluß dieser Resolution, „empfiehlt daher den sozialistischen Parteien aller Länder, diese Organisation mit aller Energie zu fördern und geht über die Frage des Massenstreiks zur Tagesordnung über.“

Der internationale Kongress in London 1896 entschied ebenfalls nach einem vom Massenbau über die Wirtschaftslage der Arbeiterklasse gehaltenen Referat dahin, daß die Möglichkeit für einen internationalen Generalstreik nicht gegeben sei, daß aber das nächste Erfordernis die gewerkschaftliche Organisation der Arbeitermassen sein müsse, weil von dem Umfang der Organisation die Frage der Ausdehnung des Streiks auf ganze Industrien oder Länder abhängt. Der internationale Kongress zu Paris 1900 beschloß dann mit 27 gegen 7 Stimmen den Londoner Beschluß, und eine vom internationalen Kongress in Amsterdam 1904 gefasste Resolution lautet: „In Erwägung, daß die notwendige Voraussetzung für den Erfolg eines Massenstreiks eine starke Organisation und die freiwillige Disziplin der Arbeiterklasse ist, hält der Kongress den absoluten Generalstreik in dem Sinne, daß alle Arbeit übergeleitet wird, für unausführbar, weil er jede Existenz, also auch die des Proletariats, unmöglich macht. In weiterer Erwägung, daß die Emancipation der Arbeiterklasse nicht das Resultat einer derzeitigen plötzlichen Kraftanstrengung sein kann, daß es aber möglich ist, daß ein Streik, der sich über einzelne für das Wirtschaftswesen wichtige Betriebszweige oder über eine große Anzahl Betriebe ausdehnt, ein höchst wirksames Mittel sein kann, um bedeutende gesellschaftliche Veränderungen durchzuführen oder sich reaktionären Anschlüssen auf die Rechte der Arbeiter zu widersetzen, nennt der Kongress die Arbeiter davon, sich durch die monarchistische Seite betrieblichen Verhandlungen für einen Streik in der Absicht, sie davon abzuhalten, den bedeutungsvollen täglichen Kleinstreik durch die gewerkschaftliche, politische und gewerkschaftliche Aktion zu führen, nicht ins Schlepp zu nehmen zu lassen, und fordert sie auf, ihre Einheit und Machtfülle im Klassenkampfe durch die Einwirkung ihrer Organisation zu stärken, weil, sollte der Streik mit einem politischen Ziel sich einst als nötig erweisen, sein Gelingen davon abhängen wird.“

Inzwischen hatte die bedeutungsvolle Frage auch die Parteitage der deutschen Sozialdemokratie zu beschäftigen begonnen. Im Dresden beantragte 1903 der später zum Anarchosozialismus übergegangene Delegierte Dr. Friedberg, daß dem Parteivorstand empfohlen werden möge, die Frage des Generalstreiks auf die Tagesordnung des nächsten Parteitags zu setzen und einen Antrag auf Erörterung des politischen Streiks verlesen zu lassen. Der Parteivorstand in Bremen der Sozialdemokratische Arbeiterpartei in Berlin während der von Friedberg geleitete Antrag gegen wenige Stimmen verworfen worden war, überwiegt der Parteitag den von Spandau gestellten Antrag dem Parteivorstand zur Erörterung.

Mit besonderer Selbsttätigkeit beschäftigte dann im Jahre 1906 die Frage des Massenstreiks die organisierte Arbeiterschaft. Zu Berlin a. N. tagte im Monat Mai der fünfte Kongress der Gewerkschaften Deutschlands. Hier fand eine von Th. Mielberg geleitete Resolution Annahme, auf die dann vier Monate später der in Genä abgehaltene sozialdemokratische Parteitag zurückkam. Die Resolution erklärte es für eine Pflicht der Gewerkschaften, die Vertretung aller Gewerkschaften zu fördern und zu unterstützen, mit aller Entschiedenheit die bestehenden Volkstreiks zu bekämpfen und die Taktik für eine notwendige Kampfschritte festzusetzen. Am die Taktik für eine notwendige Kampfschritte festzusetzen. Am die Taktik für eine notwendige Kampfschritte festzusetzen. Am die Taktik für eine notwendige Kampfschritte festzusetzen.

molten, für verwirklicht, und empfahl der organisierten Arbeiterschaft, solchen Versuchen entgegenzutreten.

Auf dem Parteitag zu Genä hielt dann Debel das Referat über den politischen Massenstreik und die Sozialdemokratie. Seine Ausführungen gipfelten in dem Ausspruch, daß erbärmlich die Arbeiterklasse sei, die ihren Bedrängern nicht die Spitze zu bieten wage. Auch unter den zahlreichen Diszussionsreden erregte besonders der Hinweis des Gewerkschaftsführers v. Elm Aufsehen, daß der Moment kommen könne, wo die Arbeiterklasse mit Gut und Blut für ihre Rechte einzutreten müsse, und daß es ihre Aufgabe sei, sich auf diese Möglichkeit vorzubereiten. Mit 287 gegen 14 Stimmen nahm der Parteitag eine Resolution an, wonach es für eine Pflicht der gesamten Arbeiterklasse erklärt wird, namentlich im Falle eines Anfalls auf das allgemeine, gleiche, direkte und geheime Wahlrecht oder das Wahlrecht jedes geeignet erscheinende Mittel zur Abwehr nachdrücklich anzuwenden. Für eines der wirksamsten Kampfmittel, um ein solches politisches Verbrechen von der Arbeiterklasse abzuwehren oder um sich ein wichtiges Grundrecht für ihre Vertretung zu erobern, erklärt gegebenen Falles der Parteitag die umfassende Anwendung der Massenarbeitseinstellung.

Es kam dann ein Jahr der Auseinandersetzungen zwischen Partei und Gewerkschaften, die auf dem Parteitag zu Mannheim 1906 ihren Höhepunkt fanden. Mit 386 gegen 5 Stimmen fand hier folgende Resolution Annahme:

„Der Parteitag beauftragt den Jenner Parteitagsbeschluss zum politischen Massenstreik und hält nach der Befestigung, daß der Beschluß des Kölner Gewerkschaftskongresses nicht in Widerspruch steht mit dem Jenner Beschluß, allen Streit über den Sinn des Kölner Beschlusses für erledigt. Der Parteitag empfiehlt nochmals besonders nachdrücklich die Gewerkschaften zur Stärkung und Ausbreitung der Parteioffensive, die die Vertretung der Parteipresse und den Beitritt der Parteigenossen zu den Gewerkschaften und der Gewerkschaftsmitglieder zur Parteioffensive fördern. Sobald der Parteivorstand die Notwendigkeit eines politischen Massenstreiks für gegeben erachtet, hat er sich mit der Generalkommission der Gewerkschaften in Verbindung zu setzen und alle Maßnahmen zu ergreifen, die erforderlich sind, um die Aktion erfolgreich durchzuführen.“

Eine zweite Resolution wies auf die Bedeutung der Gewerkschaften hin und betonte weiter die Notwendigkeit, die gewerkschaftliche Bewegung mit dem Geiste der Sozialdemokratie zu erfüllen.

Die kurzen Erörterungen, die in der Frage des Massenstreiks auf den Parteitagen 1911 und 1912 gehalten wurden, liegen den hohen Wert solcher einheitlicher Anschauungen erkennen, und ohne Zweifel werden auch fortan die in Betracht kommenden Faktoren in der scharfen Abwehr reaktionärer Anschlässe zusammenstehen und mit fester Entschlossenheit auf das eine hohe Ziel der Befreiung der Arbeiterklasse vom politischen und ökonomischen Joch hinarbeiten!

## Gewerkschaftliches.

### Blutiges Gold.

Die Londoner Times bringt jetzt Mitteilungen über die letzten Halbjahresgewinne der südafrikanischen Goldgrubengesellschaften, die wie eine Verköhlung der in Johannesburg ansässigten Goldgräber klingen. Die Goldausbeute betrug in dem Ende Juni abgeschlossenen Halbjahr 18 992 900 Pfund Sterling. Sie hat infolge des Streiks in den letzten Tagen des Halbjahrs „nur“ um 424 300 Pfund Sterling mehr betragen als in derselben Periode des vorigen Jahres. Aber trotz dieses unangenehmen Zwischenfalles waren die Profite durchaus nicht zu verachten. Mit ganz wenigen Ausnahmen haben alle Goldgruben sehr bedeutende Erhöhungen ihrer Gewinne zu verzeichnen. Wir führen nur einige bei dem Streik besonders oft erwähnte Gruben an. Die Kleinfontein-Grube, bei der der Streik begann, erzielte trotzdem in diesem Halbjahre einen Profit von 152 300 Pfund Sterling gegenüber 109 000 Pfund im ersten Halbjahr 1912, also eine Zunahme von 43 300 Pfund Sterling oder von fast 50 Prozent. Waddersfontein hatten einen Gewinn von 283 000 Pfund gegenüber 228 000 in 1912; Witwatersrand Deep von 137 200 gegen 94 400 im Vorjahr; East Rand Proprietary einen Gewinn von 586 000 Pfund Sterling gegenüber 530 000 im Vorjahr.

Die Aktionäre haben sich unter diesen Umständen nicht zu beklagen. Die am Streik hervorgerufenen befehligten Gruben haben zwar die Verbindung der Dividenden vermissen, aber der fehlgeleitete Gewinn und die Dividenden der anderen Gruben lassen ziemlich sichere Schlüsse zu. Au ganz wenige Gruben hatten eine Dividende von 5 Prozent, die Dividenden der meisten jenseitigen zwischen 15 und 30 Prozent und einzelne Gruben zählten sogar 35, 40 und bis zu 55 Prozent! Kamme Jobben. Sie werden nur von den Sterblichkeitsziffern in den Goldgruben überboten.

Zahllose Massenveranstaltungen und Versammlungen von Organisationen legen Zeugnis ab von der tiefen Enttäuschung, die das Vorkommen der englischen Arbeiterschaft ausgelöst hat. Besonders bemerkenswert ist ein derartiger Versuch des Londoner Gewerkschaftsverbandes, den dessen Sekretär, Genoss A. nec, dem Parteipräsidenten der südafrikanischen Union, dem General Vorster, ausgeschrieben hat, mit dem folgenden Begleitwort:

„Ich wünsche nur, es wäre mir möglich, Ihnen zu versichern zu geben, mit welchem Eifer und Aufsehen die organisierten Arbeiter Londons dieses jüngste kapitalistische Verbrechen betrachten, und die Verurteilung und das tiefe Bedauern, das viele von ihnen darüber empfinden, daß der Name General Vorster mit einem solchen Verbrechen verbunden und für ihn verantwortlich sein soll. Es fällt den Bureaukraten von vor 12 und 14 Jahren schwer, zu glauben, daß der Mann, der so mutig für seine eigene und seines Volkes Freiheit kämpfte, sich nun mit den Gruben-

kapitalisten verbinden soll, um die Arbeiter zu erdrücken.“

Das war ein rechttes Wort zur rechten Zeit!

### Und immer wieder: Soldaten als Arbeitswillige!

Nachdem die Unternehmer in M e sich von der allgemeinen Tarifbewegung im Baugewerbe ausgegliedert haben und auch auf dem Wege der freiwilligen Verhandlung mit ihnen kein annehmbarer Tarifvertrag zustande gekommen ist, treten dort seit etwa zwei Wochen die Bauarbeiter, denen scheint es so, als ob der wirkungsvolle Streik durch eine Maßnahme der Militärverwaltung hart beinträchtigt werden soll zugunsten der Unternehmer, so daß ein sehr heftiger Kampf zu erwarten ist. Unter den Arbeiten, die gegenwärtig durch den Streik zum Stillstand gebracht worden sind, befinden sich auch einige Kasernenbauten. Nachdem die Bauarbeiter das mehr als naive Ansuchen der Unternehmer abgelehnt haben, auf diesen Bauten die Arbeiten zu den alten Bedingungen fortzusetzen, beabsichtigt nun die Militärverwaltung, die dringenden Arbeiten durch Soldaten fortführen zu lassen.

Eine solche Maßnahme wäre die schwerste Benachteiligung der Arbeiter in ihrem Kampfe um bessere Löhne und Arbeitsbedingungen, mit denen die Mege Bauarbeiter hinter den Köhnen und sonstigen Arbeitsbedingungen der Bauarbeiter in den übrigen Großstädten der Reichsländer sowie erheblich zurückhinkt. Haben die Verbände der Unternehmer schon die Streiktafel in den Versicherungsverträgen bewilligt, was an sich als eine Parteinahme im wirtschaftlichen Kampfe zugunsten der Unternehmer nicht muß, so wollen sie ihnen jetzt auch noch zu Hilfe kommen und die dringenden Arbeiten von Soldaten ausführen lassen, nachdem Streikführer schwerlich dafür zu bekommen sind.

Eine solche Abhilfe der Militärverwaltung fordert den scharfen Protest heraus. Ihre Durchführung läßt jedes soziale Verständnis für das Streben nach besseren Existenzbedingungen der Arbeiterklasse vermissen.

Übrigens: gehört eine solche Beschäftigung auch zur militärischen Ausbildung? Wenn die Verwendung der Soldaten zu solchen Arbeiten ohne Gefahr für ihre militärische Tätigkeit möglich ist, dann wird damit nur bewiesen, daß die zwei-jährige Dienzeit noch zu lang ist und herabgesetzt werden kann.

### Streikführer-Bankrottismus.

Schätz Sings-Garbitzen aus Barmen, die während des Streiks der Getreidehändler in Breslau als Kaufleute fungierten, stahlen am Tage vor ihrer Abreise den Arbeitern eines benachbarten Hofes Wäfen, Gurte und Handtücher, schleppten das Inventar des unbeteiligten Unternehmers, das sie nicht mitnehmen konnten, nach Barmen, und verglichen auf dem Hof herum und zum Teil auf das Dach eines Gebäudes, zwischen die Sicherung eines Wäfers, wagen und verübten ähnlichen Unfug, durch den sie ihren Ruf als tüchtige Elemente und ihre besondere staatliche Schutzbedürftigkeit dokumentierten. Die Firma, die die liebeswerten Elemente holte, wird für den Schaden aufkommen müssen.

## Halle und Saalkreis.

Halle (Saale), den 16. Juli 1913.

### Parteigenossen!

Die Distriktsbesprechungen in Halle finden am Donnerstag, den 17. Juli, abends 8 1/2 Uhr, in den bekannten Lokalen statt. Da verschiedene sehr wichtige Parteigenossen erkrankt werden sollen, ist ein recht harter Versuch erwünscht.

Der Vorstand des Sozialdemokratischen Vereins.

### Städtische Sänglingsfürsorge.

Seidem die Statistik einen auffälligen Rückgang der Geburten feststellt, bemühen sich die Stadtverwaltungen in erheblichem Maße, den Mutterlöhnen und die Sänglingsfürsorge auszugleichen. Die letzten Jahre brachten in dieser Hinsicht ganz ansehnliche Fortschritte. Etwa 300 der Orte mit über 15 000 Einwohnern haben Maßnahmen getroffen. Sie bestehen in der ersten Linie auf die Vermehrung des Substitutions durch Blätter, Vorräte usw. über Pflege und Ernährung der Kinder im ersten Lebensjahr, auf den Schutz der besonders gefährdeten unehelichen Kinder, die Überwachung der Gattinnen und die Einführung der Berufsverbundwirtschaft. Im übrigen sind die getroffenen Fürsorgeeinrichtungen von der mannigfaltigsten Art, je nach den örtlichen Verhältnissen und Bedürfnissen.

An erster Stelle stehen die Maßnahmen, die auf das Selbsthalten der Mütter hingingen. Diese sind es auch, die hauptsächlich den selbstgeleiteten Rückgang der Sänglingsfürsorge erzielt haben. Im Königreich Sachsen sind vor einigen Jahren sämtliche Gebarmen amtlich angelesen worden, das Selbsthalten möglichst zu fördern. Wie das sächsische Landesmedizinalkollegium jetzt mitteilt, ist dadurch auch erreicht worden, daß die Anzahl der stillenden Wöchnerinnen in fast allen Bezirken auf bis 90 Prozent der Entbundenen gelangt ist. Im Saalkreis betrug die Ziffer 90 Prozent. In Schwarzenberg hatten die Gebarmen sogar 100 Prozent stillende Wöchnerinnen. In vielen Orten erhalten die Gebarmen Prämien, wenn sie eine besonders hohe Anzahl selbststillender Wöchnerinnen aufweisen, z. B. in Landsberg, Meins (bis zu 60 Mark), Dresden (20 bis 36 Mark), Bremen, Bunschlau, Döbeln, Ermlang (50 Pf. für jede Mutter, die die Gebarmen zum Stillen veranlaßt). Vornehmlich ist auch die Einrichtung getroffen, daß die Gebarmen jeden Fall des Nichtstillens der Mutter dem Kreisarzt zu melden haben, wie in Pirna, Arnsfeld, Weissen (wo es zu dem Zweck geschieht, daß die Mutter, wenn nötig, unterstellt werden), Nordhausen, Wernsdorf a. S. und so weiter.

Das Selbsthalten ist aber auch vielfach durch Überwachung von Stillprämien gefördert worden. Solche sind jetzt fast in allen größeren Städten eingeführt. Dabei sind beispielsweise Erfurt bis zu 30 Mk. in drei Raten, Rindeln wöchentlich 2 Mk. auf die Dauer von 12 Wochen, Nürnberg, Plauen 2 bis 3,50 Mk. bis 13 Wochen, Regensburg 5 Mk. je nach dem ersten, zweiten und dritten Monat, Jittau 3 bis 5 Mk. wöchentlich, Weiden ausgebehalten sind die Stillprämien in Charlottenburg. In Nürnberg wird denjenigen Frauen, welche länger als 7 Monate die Brust geben, ein Ehepaarhelfer auf dem Namen des Kindes ausgehört. Das Buch wird der Mutter

ausgeschiedigt, wenn das Kind zwei Jahre alt geworden ist. In Polen wird auch Wöchnerinnenlogis gewährt in Östlich (Mehrland) Stützmittel nach ärztlicher Bescheinigung.

Außerordentlich zahlreich sind die Milchläden, die an Wöchnerinnen Milch zu ermäßigten Preisen abgeben. Solche befinden sich z. B. in Freiburg i. Br., Halle, Duisburg (mit 20 Ausgabestellen), Gelsenkirchen, Kiel, Baireuth (Preis 5, 6 und 7 Pf. das Maßchen je nach Milch), Hamburg (28 Ausgabestellen), Mühlheim (10 Ausgabestellen, an Arme unentgeltlich), Offenbach (Preis der Milch je nach Einkommen der Abnehmer verschieden).

Eine Einrichtung, die ganz besondere Fortschritte gemacht hat, ist die Halle aber in der Umgebung. Sie ist jetzt beinahe in jeder größeren Stadt anzutreffen. Es seien nur folgende erwähnt: Düsselhof (5 Pflegerinnen mit je 1200 Mk. Gehalt), Stettin (5 Pflegerinnen, zusammen 7300 Mk.), Wiesbaden (eine Gemeindepflege), Wiesfeld, Erfurt, Freiburg i. Br. (besetzte Pflegerinnen und Säuglingsärzte), Aulda (6 Pflegerinnen), Hamburg (besetzt Pflegerinnen), Leipzig (20 Pflegerinnen für Dauselische), Halle (S.) (durch ein mütterliches Taubstilles System).

Die Veranschaulichung durch städtische Beamte wird auch mehr in kleineren Städten eingeführt. Sie ist z. B. anzutreffen in Bitten, Möls, Umwagshafen, Mainz, Vöden, Stettin, Stolberg (Mehrland) usw.

Die sonstigen Einrichtungen aufzusuchen würde zu weit führen. In unzulässigen Orten bestehen Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorgestellen. Meist sind sie von privaten Vereinen unternommen und erhalten städtische Zuschüsse. Soweit die Einrichtungen direkt von den Städten usw. getroffen sind, seien noch folgende aufgeführt: Straßburg i. E. zählt für Entbindung bedürftiger Frauen den Hebammen 12 Mk., im ganzen 6000—7000 Mk. pro Jahr. Graudenz übernimmt bei unentgeltlichen Hebammen die Kosten der Entbindung. In Erlangen stellen sich sämtliche praktische Bezüge in allen die Säuglingsfürsorge betreffenden Fragen den Müttern unentgeltlich zur Verfügung; in Darmstadt besteht eine großherzogliche Zentrale für Säuglings- und Mutterfürsorge für Hessen; in Ebdeln erhalten bedürftige Mütter eine Unterstützung als Gehalt für entgangenen Arbeitseinkommen; Kantonitz besitzt einen angestellten Säuglingsarzt usw. In vielen Orten bestehen Entbindungsanstalten, teils selbständig, teils im Anschluß an die Krankenhäuser, in denen Entbindungen entweder unentgeltlich oder unter geringen Kosten vorgenommen werden. Leider gibt es auch viele größere Städte, wie Halle, die noch gar nichts auf diesem Gebiete getan haben.

Am besten kommt wohl die Fürsorge, die die Gemeinden entfalten, in den Summen zum Ausdruck, die sie insgesamt für diese Zwecke pro Jahr aufwenden. Hier sind einige Zahlen: Würzburg 8400 Mk., Wiesbaden 15 000 Mk., Regensburg 30 000 Mk., Weimern 4000 Mk., Minden-Oldbach 15 000 Mk., Nürnberg 45 000 Mk., Offenbach 13 000 Mk., Wammsheim 42 000 Mk., Leipzig 30 000 Mk., Halle (Saale) 10 000 Mk., Dresden 75 000 Mk., Altona 14 000 Mk., Berlin 300 000 Mk., Breslau 40 000 Mk., Charlottenburg 130 000 Mk., Frankfurt (Oder) 8000 Mk.

Man sieht, die Einrichtungen sind außerordentlich verschiedenartig. Sie bedürfen der Vereinfachung durch gesetzliche Regelung. Dabei ist besondere Wichtigkeit darauf zu legen, daß die Fürsorgeeinrichtungen mehr und mehr des Charakters der Armenunterstützung entleeren und die Wöchnerinnen unter bestimmten Voraussetzungen (z. B. geringes Einkommen des Ehemannes) einen Rechtsanspruch auf die Leistungen haben. Bis das erreicht ist, soll die Arbeiterbevölkerung dafür sorgen, daß diese Dinge nicht nur auf dem Papier stehen, sondern daß auch der umfassende Gebrauch von ihnen gemacht wird.

### Und immer wieder der Kampf um das Vereinsgesetz.

Seit Inkrafttreten des „liberalen“ Vereinsgesetzes wird der Sozialdemokratie fast noch schwerer gemacht wie vorher, öffentliche Versammlungen unter freiem Himmel abzuhalten. Insbesondere auf dem Lande sind unsere Genossen gezwungen, das Recht zur Abhaltung solcher Versammlungen erst durch langwierige Beschwörungen und Klagen zu erzwingen. Daß dabei die gefährliche „öffentliche Sicherheit“ die Hauptrolle spielt, ist selbstverständlich. Kann sonst kein stichhaltiger Grund gefunden werden, dann muß eben dieser stichhaltige Begriff herhalten. Wieviel kommt dann die höhere Verwaltungsherrschaft zu einem andern Bescheid, aber dann ist es in der Regel zu spät.

Auch unsern Genossen in Dölan erging es vor einiger Zeit so. Sie beschäftigten am 4. Mai auf dem Dölanerplanke eine öffentliche Versammlung unter freiem Himmel abzuhalten. Die nachgeforderte Genehmigung wurde aber verweigert.

„weil aus der Abhaltung der Versammlung Gefahr für die öffentliche Sicherheit zu befürchten ist, indem schon an und für sich ein hartes Fremdenverbot nach hier stattfindet“. In Ermangelung ausreichender Gründe greift der Dölaner Amtsvorsteher, wie so viele seiner Kollegen, zu dem — einfachen Mittel der gefährdeten öffentlichen Sicherheit. Warum auch in die Ferne schmeißen, wenn das Gute liegt so nah. Wenn sich auch der Fremdenverbot fast ausschließlich auf die Seite beschränkt, so läßt sich das so schön mit einander in Verbindung bringen, weil es ja die Dölaner Seite ist.

Unsere Genossen liehen sich das Verbot natürlich nicht gefallen. Aus Oberverwaltungsgerichtsentscheidungen wukten sie, daß solche „Gründe“ auch durch Tatsachen belegt sein müssen. Sie beschränkten sich deshalb mit Landrat. Es erfolgte eine amtliche Prüfung, die zu dem Ergebnis führte, daß der Amtsvorsteher recht befreit. Der muß ja mit den örtlichen Verhältnissen vertraut sein, also muß er auch wissen, was den Schäften der Gemeinde kommt.

Um aber doch zu ihrem Rechte zu kommen, und sich ihr Vereinsrecht nicht so wie nichts die nichts streitig machen zu lassen, wandten sich die Genossen an den Regierungspräsidenten in Merseburg. Sie machten geltend, daß der Fremdenverbot im Orte selbst nur unbedeutend ist, speziell an dem fraglichen Sonntag ist er gar ganz minimal gewesen. Außerdem rekrutieren sich die Auswärtigen zum erheblichen Teil aus hiesigen Arbeitern, und diese schützen zum weitaus größten Teil der Sozialdemokratie an Würden wie in den Versammlungen vor. Komme, so wäre natürlich ganz ausgeschlossen, daß sich eine Störung der öffentlichen Sicherheit ereigne.

Der Regierungspräsident hat die dortigen Verhältnisse nun nochmals genau geprüft und Ermittlungen über die Zahl der den Ort Dölan besuchenden Auswärtigen angestellt. Dabei ist er zu der Überzeugung gekommen, daß es ausgeschlossen ist, daß die von der Dölaner Sozialdemokratie einberufene Versammlung durch den Fremdenverbot so gefährdet werden kann, daß die öffentliche Sicherheit gefährdet würde. Der Amtsvorsteher wurde von dieser Feststellung „in Kenntnis gesetzt“.

Der Amtsvorsteher wird also in ähnlichen Fällen die örtlichen Verhältnisse noch genauer prüfen müssen, damit die Arbeitervereine ihn nicht erst davon „in Kenntnis setzen“ müssen, was in Dölan für Veracht ist. Die Sozialdemokraten aber können der Welt die erhaltene Tatsache melden, daß sie mit ihren berechtigten Forderungen doch einmal auch in Merseburger Rechte erhalten haben. Das kommt wahrlich nicht oft vor.

**\* Trankstübchenbesichtigungen.** In der 40. Zeile des gestrigen Lokalblattes (Zweierlei Konzerte) muß es statt Ite, selbstverständlich die Ite heißen. Wir bitten die Leser, diesen löblichen Fehler zu berichtigen.

**\* Zur Lage des mitteldeutschen Brauntoblenwertes.** Der Deutsche Brauntoblen-Industrieverein in Halle gibt folgenden Überblick über den Geschäftsgang im Juni: Die Lage des mitteldeutschen Brauntoblenwertes ist in der Berichtszeit im allgemeinen etwas günstiger als im Vorjahre, während gegen den Vormonat zumeist ein geringerer Rückgang zu verzeichnen war. Der Abfall an Rohstoffen betrug größtenteils. Gegen Ende des Monats ließ die Nachfrage für die Brauntoblenfabriken nach der Natur in Dresden, da der Winterbedarf von den Säulern noch nicht allgemein eingeleitet wird, vielfach mangelhaft, so daß verschiedentlich größere Mengen bestellt werden mußten. In Nordpreußen verlief das Geschäft ebenfalls. Was die übrigen Produkte der Brauntoblenindustrie anbelangt, so gestieg sich der Markt in Bayern und Teien nicht so lebhaft wie im Vormonat, in Westfalen jedoch war der Absatz höher als in der gleichen Zeit des Vorjahres, und annähernd gleich dem Markt im Mai dieses Jahres. Am Berichtsmonat machte sich weiter ein Mangel an gelerntem und ungelernten Arbeitern, besonders in Abraumarbeiten, bemerkbar, der noch dadurch zunahm, daß Abänderungen der Arbeiter zur Ausführung landwirtschaftlicher Arbeiten erfolgten.

Dazu wäre zu bemerken: Da die Lage der Industrie gänzlich ist, konnte sie dem „Arbeitermangel“ leicht abhelfen; sie brauchte nur bessere Löhne zu zahlen.

**\* Lichtbilderabend im Volkspark.** Wie bereits durch Inserate bekannt gemacht ist, wird am Freitagabend im Volkspark eine große Lichtbilderabend veranstaltet. Dieses Arrangement verspricht insofern interessant zu werden, als man einmal Gelegenheit hat, einen Blick in das Land der unbegrenzten Möglichkeiten zu tun. Amerika und Kanada sollen in Wort und Bild vorgeführt werden. — Der Amerikaner ist und bleibt immer noch Weiser in der Beherrschung von Raum und Zeit, und in welcher Weise er sie auszunutzen verbleibt, werden uns die phänomenalen Erzeugnisse des vollstündigen Lebens zeigen. Wie es möglich ist, so rapid vorwärts zu kommen und alle praktischen und technischen Möglichkeiten vorteilhaft auszunutzen, werden wir hören, wenn uns klar gemacht werden wird, in welchen Verhältnissen Arbeiter und Unternehmer zu einander stehen. — Wir werden

Amerika und Kanada auch als ein Land kennen lernen, das an Schönheit und Frucht keinem anderen Lande gleichzukommen ist. Durch Anlegung von Eisenbahnen und Erbauung neuer Städte in bisher noch unfruchtbar Gebiete tun sich neue Zukunftsaussichten auf, die uns zum Bewußtsein bringen, daß auch für Deutschland Kultur und Produktion weiterer Raum geschaffen wird.

**\* Vollkonzert des Stadttheater-Orchesters.** Wie aus dem Interzettel ersichtlich, findet das nächste Vollkonzert des gesamten Stadttheater-Orchesters unter Leitung von Dr. Robo Wolf Sonntagabend, den 19. Juli cr., abends 8 1/2 Uhr, statt und zwar auf dem Konzertsaal des Hotelgasthofes „Garten“. Der Eintrittspreis beträgt 20 Pf. pro Person und sind Billets in den Hofmüllentabungen von Heinrich Köhler und Weinhold Koch sowie im Arbeiter-Sekretariat erhältlich. Bei ungenügender Bitterung findet das Konzert im Saale statt.

**\* Von der Fleischpreis-Notierungsgesellschaft am städtischen Schlacht- und Viehhofe** wurden am Montag, den 14. Juli 1913, folgende Fleischpreise festgestellt: Es wurden bezahlt für 50 kg Fleischgewicht für Ochsen: Höchster Preis 75, niedrigster Preis 60, häufigster Preis 73 Mk.; für Kühe: Höchster Preis 74, niedrigster Preis 68, häufigster Preis 72 Mk.; für Stiere: Höchster Preis 73, niedrigster Preis 66 Mk.; für Sauzylinder: Höchster Preis 85, niedrigster Preis 77, häufigster Preis 82 Mk.; für Lammfleisch: Höchster Preis 80, niedrigster Preis 70, häufigster Preis 75 Mk.; für Schweine: Höchster Preis 79, niedrigster Preis 73, häufigster Preis 77 Mk. Bei den Schweinen verließ sich der Preis auf 50 kg Schlachtgewicht. (Wenigen und bezahlt werden nur die beiden Körperhälften, einschließlich des Schwanzes unter unentgeltlicher Zugabe des sogenannten Kramers: Kehlschne, Magen, Darm, Mittel und Blut).

**\* Schwere Einbruchsdiebstahl.** In der Nacht vom 15. dieses Monats wurde in einem Vorgelicht ein Einbruch verübt. Die Täter drangen vom Keller durch die Dede in die Büroräume und entwendeten aus einem Kiste etwa 20 Mk. Bortogelder, nachdem sie vergeblich versucht hatten, einen Geldschrank aufzubrechen. Gestern nachmittag wurde dann bei einem Kleidergeschäft ein Einbruch verübt. Dem unbekanntem Täter fielen 40 Mk. und ein Geldstück in die Hände. — In vergangener Nacht wurde weiter noch in einer Schandhütte in der Burgstraße in einer Wächstammer eingebrochen und 91 Mk. Bargeld entwendet.

**\* Schwere Zusammenstoß.** Gestern vormittag gegen 11 Uhr kam es beim Potenzen auf der Arbeitergasse, Hauptes, zwischen einem Motorradfahrer und einem Radfahrer zu einem Zusammenstoß. Der Radfahrer wurde durch den Zusammenstoß schwer verletzt und mußte in das Krankenhaus eingeliefert werden. Der Motorradfahrer wurde ebenfalls verletzt, aber nicht so schwer. Die Verletzungen sind als oberflächlich zu bezeichnen.

**\* Wichtige Anzeiger.** In der Burschenschaft und der Straße Königberg ereignen in vergangener Nacht mehrere Personen dadurch ruhmreichen Karm, daß sie mehrere alte Emaillier mit den Häufen gegen mehrere Fensterläden und rissen von einem Gartensaun Katten ab.

**\* Niemi.** Gemeinderatsitzung. Am Donnerstag, abends 6 1/2 Uhr, findet eine öffentliche Gemeinderatsitzung statt, die sich u. a. mit Bauangelegenheiten befaßt wird. — Unfall bei der Arbeit. Der Drahtzieher Wils, Niemann geriet heute bei der Arbeit mit der rechten Hand zwischen die Scheiben einer Maschine. Ihm wurden dabei zwei Finger abgerissen. Der Verunglückte wurde nach Anlegung eines Verbandes ins Diakonissenhaus gebracht.

**\* Kleines Fischen.** Die Bezirksversammlung findet am Freitag, den 18. d. M., abends 8 1/2 Uhr, im Volkspark auf der Sonne statt. Der wichtigste Tagesordnung wegen ist das Erscheinen aller Mitglieder geboten.

**\* Brandort.** Unfall in der Grube. Der Bergmann Lange kam in der Grube zu Fall und schlug mit der Seite auf die dicke Kante eines Förderwagens auf. Der Arzt stellte fest, daß zwei Rippen gebrochen waren.

## Aus der Provinz.

### Das verlastete Wasserwerk.

Es ereignet sich häufig, daß durch Eindringen von Bohrlöchern in die Erde benachbarte Quellen und Wasserwerke beeinträchtigt worden sind. Ein solcher Fall von besonderem Interesse beschäftigte kürzlich das Reichsgericht. Im Jahre 1893 war behufs Tränkelegung des Saigigen Sees im Mansfelder Seckreis, dessen Wasser in die Schächte der Mansfelder Kupfersteigerbauenden Gesellschaft abließ, auf deren Antrag die Entleerung des Sees ausgeprochen und der Gesellschaft die Verpflichtung auferlegt worden, eine Anzahl von Gemeinden mit Tein- und Bitterfontänen zu versehen. An Erfüllung dieser Verpflichtung legte die Gesellschaft im Tale der Weiba unterhalb Schraplau und oberhalb Sedien ein Wasserwerk an, bestehend aus 2 miteinander verbundenen Brunnen, die 12 Meter und 14,75 Meter tief in die oberen Schichten des reich-

# Nur 3 Tage

dauert noch der

## Große Inventur-Ausverkauf.

Es ist Ihr Vorteil, wenn Sie die seltene Kaufgelegenheit wahrnehmen.

Zum Teile sind erweiterte Preisermäßigungen eingetreten. :: :: :: ::

Letzter Tag: Sonnabend, den 19. Juli 1913.

# Friedrich Oehlschläger

Nur Leipzigertr. 3  
(alles Geschäft)





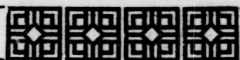


# Unterhaltungs-Blatt

Beilage zum Volksblatt für Halle und den Saalkreis.



Nr. 57.



Donnerstag, 17. Juli



1913



(Nachdruck verboten.)

## Der Gerber.

Von Hermann Horn.

Ich kannte eine Familie, französische Einwanderer, die Gerber in einer kleinen Stadt waren. Bei denen lebte eine Geschichte, die wurde folgendermaßen etwa erzählt:

Ah, ja, von der Ninnette — das war eine arme Verwandte von uns. Sie soll sehr schön gewesen sein. Immer trug sie ein blaues Kleid, auch ihre Augen waren blau, und wenn sie lachte, ging es ihr über das ganze Gesicht, gerade so, wie wenn sie rot wurde.

Sie war eine Wäscherin und verlobt mit einem Gerbermeister. Das war ein riesiger Mann, mit einem breiten Gesicht. Seine Augen waren klein und unter schweren Lidern verborgen, und seine Unterlippe stand ein wenig vor. Das sah immer aus, als sei ihm alles gleichgültig. Und von der Gerberei, die schon lange in der Familie war, war sein Gesicht über und über braun gebräunt. Ihre Mutter hatte die kleine Ninnette diesem Gesellen gegeben, weil er ein Haus hatte und seine Gerberei gut ging. Er hatte sie verächtlich, wie es schien, in Empfang genommen, war viel und still um sie, und zu Ostern sollte die Hochzeit sein.

Eines Tages aber sollte das Wäscherinmädchen die Wäsche zu einem Marquis bringen. Und da sie unersfahren war, verkehrte sie die richtige Treppe und stand auf einmal in einem Saal. Dessen Wände waren über und über mit Gold und glänzenden Spiegeln bedeckt, ab und zu hingen bunt bemalte prächtige Bilder, und auf dem Boden, der glänzend war, daß man sich darin sehen konnte, standen zierliche, goldene Stühle mit hellen seidenen Polstern. Als sie da noch inmitten stand und kaum zu schnaufen wagte, ging plötzlich eine große seidene Portiere auseinander, die sie erst gar nicht gesehen hatte, und ein schöner junger Mann, in einem schneeweißen, seidenen Kostüm, stand vor ihr. Er hob ein Augenglas, das ihm an einer goldenen Kette um den Hals hing, betrachtete sie und schellte dann mit einem silbernen Glöckchen. Allsogleich kamen prächtig gekleidete Diener, die mußten ihr die Wäsche abnehmen, und eine alte Frau brachte ihr seidene Kleider. Nachdem sie die angezogen hatte, führte der schöne Mann sie zur Tafel. Da wurden die kostbaren Gerichte aufgetragen, und roten Wein gab es zu trinken aus kristallinen Gläsern. Und rings in diesem Speisesaal glitzerte alles silbern auf blauem Hintergrunde.

Und als der schöne Mann Ninnette fragte, ob sie ihn wohl lieben könne, glaubte sie zu träumen, und sagte, wie sollte sie nicht.

Vier Wochen lebte Ninnette in diesem Schlosse und dachte nicht an die Vergangenheit, nur einmal, als sie im Park spazieren ging in ihrem seidenen Kleide, war ihr's, als ginge der Gerber draußen am Tore vorbei. Er hatte seine Beine mit Lumpen umwickelt, tappte laut und schwer in Holzschuhen einher, und in der Hand trug er ein großes, blinkendes Schabmesser. Damit winkte er ihr. Da schrie sie laut auf und brach ohnmächtig zusammen.

Als sie wieder erwachte, stand der schöne Marquis vor ihr, sagte etwas, was sie nicht verstand, steckte ihr eine Rolle Dukaten in die Hand, und zwei Diener mußten sie vor die Türe des Schlossparkes führen.

Jetzt überkam sie die Angst, und sie erinnerte sich ihres früheren Lebens. „Um Gottes willen,“ rief sie, „wo ist mein Wäscherford, ich muß ihn haben, gebt ihn mir heraus!“

Die Diener lachten, und einer blingelte ihr zu. „Ninnette,“ sagte er, „wenn du heute abend auf meine Kammer kommst, sollst du ihn haben!“

Da floh sie voll Grausen. Den ganzen Tag verbergte sie sich in den Feldern und Wiesen; und erst als die Nacht kam, klopfte sie an ihrer Mutter Haus an.

Die schlug sie, nahm ihr die Rolle Dukaten ab, sagte ihr,

sie solle dem Gerber nur sagen, sie sei bei ihrer Tante gewesen.

Und Ninnette sagte gar nichts.

Der Gerbermeister kam, verächtlich wie immer, sah sie unter seinen schweren Augenlidern, die die ganzen Augen fast bedeckten, an, und nach acht Tagen war die Hochzeit.

Ninnette wußte nicht, daß es anders sein könnte. Sie bekam Kinder, besorgte ihren Haushalt und lebte neben ihrem Manne dahin, dessen Augen sie noch niemals ganz gesehen hatte.

Damals kam gerade die große französische Revolution, wo man alle Edelleute vertrieb und dem König und der Königin die Köpfe abschlug.

Eines Nachmittags im Sommer, Ninnette war gerade dabei, ihres Mannes Schürzen zu flicken, näherten sich Schritte auf dem Kies des Gartens, die Tür ging auf, und herein kam, in einen grauen Mantel gehüllt, ein Mann. Er ging auf sie zu, ließ den Mantel fallen und bat sie, indem er einen gefüllten Beutel hoch hielt, ob sie ihm nicht Speise und Trank geben könne und Unterschlupf für nur 24 Stunden. Er sei Marquis und sie seien ihm hart auf den Fersen. Und nicht weit von hier habe er ein Gut, da hoffe er noch Leute zu treffen, die ihm weiter helfen würden.

Ninnette hatte ihn sogleich wiedererkannt, als er nur den Mantel hatte fallen lassen. Die Tränen stürzten ihr hervor, gedachte sie jener fernen, schönen Zeit, sie kniete vor ihm nieder und küßte ihm die Hand und fragte, ob er denn nicht seine Ninnette wiedererkenne.

Und als der Marquis sie erstaunt betrachtete und nicht wußte, wo er sie hinführen sollte, ging es trab, trab; und der Gerbermeister, in Holzschuhen, die Beine mit Lumpen umwickelt, das große, blinkende Schabmesser in der Hand, kam herbei und hatte verächtlich die Unterlippe vorgeschoben und blingelte unter seinen schweren Augenlidern.

Der erkannte den Marquis auch sogleich, und als er sein Weib vor ihm knien sah, ging er ihm nach. Das kleine Degeschloß schlug er ihm mit dem Schabmesser aus der Hand und endlich hatte er ihn auf die Bank niedergebückt. Der Vermisste wehrte sich mit Händen und Füßen, aber er setzte sich auf ihn und sah ihm eine Weile ins Gesicht, verächtlich die Unterlippe vorgeschoben und die Augen schwer unter den Lidern verborgen. Dann schnitt er ihm den Hals ab bis auf den Knochenwirbel.

Darauf ging er wieder zu seiner Arbeit.

Als man mir diese Geschichte erzählt hatte, kam just der jüngste Sprößling der Familie gesprungen in einer rotgelben Zierschürze. Der hatte eine so vorgeschobene Unterlippe. Alle anderen waren schön frisch und konnten sowohl Marquis- als Wäscherinmädchen-Kinder sein, so sauber waren sie.

## Im Gemüsegarten.

Hier war Kohl, hier mutig die Arm' ausstreckender Mangold, hier weitwuchernder Ampfer und heilsame Malven und Alant, hier die süßliche Möhr' und buschichte Häupter des Lauches; hier auch grünt' einschläfernd der Moh'n mit kalter Betäubung;

Auch der Salat, der labend die edleren Schmäuse beschließt; häufig sproßt' auch empor der gezack't abwurzelnde Rettig; und schwer hing an der Ranke mit breitem Bauch der Kürbis.

Die vorstehenden Verse sind von Virgil, dem römischen Dichter des ersten vorchristlichen Jahrhunderts. Sie schildern ein Gemüsegärtchen, und so konservativ ist dieser Teil der wirtschaftlichen Betätigung geblieben, daß die gleichen Worte nach zweitausend Jahren wieder zitiert und angewendet werden können. Wenn auch die ältesten in Europa kultivierten Gemüse schon vor viertausend Jahren bei den Schweizer Pfahlbauern der späten Steinzeit gefunden wurden und Samen von Erbsen, Mohrrüben und Pastinal darauf hinweisen, daß auch diese prähistorischen Menschen schon für eine Abwechslung ihrer Tafel sorgten, in der Bronzezeit die Linse auftritt und später die Saubohne, so sind die feineren Gemüsearten bei uns erst

Von den Römern eingeführt worden, die bereits vorhandenen erhielten durch die hochentwickelte Gartenkunst der lateinischen Eroberer eine besondere Pflege und Verbesserung. Wenn zum Beispiel Plinius berichtet, daß sich der Kaiser Tiberius die Mohrrüben für seine Tafel alljährlich aus Germanien kommen ließ und daß der Rettig bei den Germanen die „Größe neugeborner Kinder“ erreichte, so ist dabei nicht an Pflanzen zu denken, die die Deutschen selbst kultiviert hätten, sondern es sind eingeführte römische Sorten, die in den großen Militärkolonien am Rhein gezogen wurden. Die Germanen, die ja früher hauptsächlich der Fleischnahrung gehuldigt hatten, gewöhnten sich nur langsam an die vegetarische Kost; Karl der Große zum Beispiel empfahl die Mohrrübe seinen Franken angelegentlich zur Kultur und ließ sie selbst auf seinen Gütern bauen. Die Pflege und Verfeinerung der Gemüse, deren wir uns heute erfreuen, haben die Deutschen von den Mönchen gelernt, die sich mit dem Fisch als Fastenpeiße nicht begnügen mochten und daher ihre Fastenmenüs durch köstliche Kohlgerichte, mancherlei seine Salatarten usw. reichhaltiger gestalteten. Der heute so beliebte Blattsalat zum Beispiel, das heißt der Genuß roher Blätter, die nicht mit Öl und Gewürzen angemacht sind, ist zuerst in italienischen Klöstern angekommen, von dort nach den deutschen Niederlassungen weitergewandert und so allmählich ins Volk gedrungen. Es ist nicht zufällig, daß in den ersten großen Gemüsestädten des Mittelalters, in denen eine umfangreiche Kultur der Küchengewächse sich entfaltete, bedeutende Klosteransiedlungen waren, so in Bamberg, Würzburg, Mainz und Erfurt.

Der Salat ist inzwischen ein wichtiger Faktor der Küche geworden. Unter Salat, vom italienischen *salato*, das ist „Gesalzenes“, verstehen wir bekanntlich im allgemeinen eine Speise aus rohen oder gekochten Pflanzenteilen, die meist einfach mit Öl, Essig, Salz und etwa noch Pfeffer und Zwiebel zubereitet wird. An Stelle von Salz oder auch neben diesem wird, namentlich bei grünem Salat, nicht selten auch etwas Zucker genommen, was zuerst vielleicht etwas sonderbar erscheint, jedoch vorzüglich mundet. Neben dieser einfachen Weise, einen Salat „anzumachen“, finden wir jedoch auch die aller raffiniertesten Methoden, die eine eigene Wissenschaft vom Salat ausmachen. So lautet ein Rezept zu Salade Grande-Duchesse, das wir der ausgezeichneten Sammlung der Madame de Beffiers entnehmen: „Man tue in eine Salatschüssel gutes Olivenöl, Essig, 4 Eßlöffel guten Fleischsaft, einen halben Eßlöffel Estragonessenz, Salz und Pfeffer und verrühre das Ganze, bis es feimig ist. Hierauf gibt man in diese Sauce kleine Stüchchen gelochten Hummerfleischs sowie Stüchchen Hühnerbrust, in Weißwein gelochte Trüffelstücken, in Butter gedämpfte Champignons und Krebszahnwänge. Diese Schichte wird mit Lattichsalatblättern bedeckt, dann kommt wieder eine Lage wie die erste. Nun bestreut man den Salat mit in Wein gewaschenen Kapern und umgibt die Schüssel mit einem Kranz entfernter Oliven. Ueber diesen Salat gießt man eine dicke Majonaisse und garniert mit Trüffeln.“ Von dieser Art sind die Salatrezepte, für welche Männer wie Richelieu, Gounod, Rossini und der ältere Dumas schwärmten. So ließ es sich Rossini nie nehmen, den Salat selbst zu mischen, wenn er irgendwo eingeladen war. Sehen wir von solch üppigen Zubereitungsweisen ab, so ist uns schon der ganz einfache arline Salat nicht nur eine köstliche Zuppeiße, welche unsere Geschmacksnerven aufs Herlichste erfreut, sondern wir haben in demselben auch ein Gericht, welches für die Gesundheit von nicht zu unterschätzender Bedeutung ist. Er war schon den alten Römern recht wohl bekannt und hauptsächlich schätzten sie ihn als schlafbringendes Mittel, zu welchem Zwecke sie ihn zum Schluß ihrer üppigen Gastmähler in großen Mengen vertilgten. Da jedoch bei diesen Gelegenheiten der Wein auch nicht gespart wurde, so hätten die Herren den Schlaf wohl auch ohne Salat gefunden. Im Gegensatz hierzu rühmt ihn Brillat-Savarin, der Verfasser der berühmten Physiologie, seiner aufheiternenden Wirkung wegen; nach demselben Autor wirkt er auch verjüngend. Jedenfalls aber ist die appetitregende Wirkung des Salates eine unbestrittene, namentlich bei den Brunnen- und Gartentreffsalaten, da diese Pflanzen noch besondere Bitterstoffe enthalten, welche günstig auf die Magennerven einwirken. Ebenso ist der Salat als Nahrungsmittel nicht zu unterschätzen, da in demselben Nährsalze, besonders Eisen in leichtlöslicher Form, enthalten sind. Auch sind Salate sehr wirksam zur Verbesserung der Darmtätigkeiten; harntreibend wirkt Salat von Sellerie und Spargel, desgleichen jeder mit Zitronensaft an Stelle des weniger gefunden Essigs bereitete, eben durch diesen. In seiner Eigenschaft als gesund, anregendes Genußmittel kann er nicht hoch genug geschätzt werden, wobei der richtige Fleischschmecker ihn stets nach dem alten Sage bereitet, daß ein guter Salat zu seiner Herstellung folgender fünf Personen bedarf: eines Geduldrigen, der die Kräuter verliert, eines Verschwenders, der das Öl spendet; eines Geizigen, der den Essig abwägt; eines Weisen, der das Salz zumißt, und eines Narren, der das Ganze tüchtig durcheinander mischt.

Als Gegengewicht gegen die eintönige, nach ärztlichem Urteil recht schädliche Fleischnahrung, die uns übrigens auch durch

die zunehmende Feuerung vergällt wird, werden die unterschiedlichen Gemüse neuerdings immer mehr geschätzt. Die Gartenstadt- und Eigenheimbewegung, die erfreuliche Zunahme der Einfamilienhäuser fördern zudem die Anlage und Pflege eigener Gemüsegärten, die wenig Raum beanspruchen, viel Freude machen und ein erkleckliches Sümchen für andere Zwecke der bürgerlichen Hausführung ersparen. Wie der Kreislauf des Jahres seine besonderen Anforderungen an die Sorgfalt und Aufmerksamkeit der Hausfrau stellt, so verlangt auch der Gemüsegarten im Hochsommer seine spezielle Behandlung. Während des Juli beendet man die Aussaaten oder Ausspflanzungen. Am den Kren oder Meerrettig wird die Erde weggeräumt, die Sommerendivien werden eingeräumt, die Stengelellerie wird mit Erde behäufelt, damit die Triebe bleich gewonnen werden, Knoblauch, Schalotte und Perlwiebeln werden nach Eingehen der oberirdischen Teile herausgehoben, die im April ausgefäeten Winterzwiebeln werden verpflanzt. Die Spargelbeete werden bei feuchtem Wetter mineralisch gedüngt. Die Winterkohlarten werden gepflanzt. Das Hacken, Jäten und Auflodern (dieses besonders nach starkem Schlagsregen) wird emsig fortgesetzt. Die abgetragenen und abgeräumten Beete von Frühgemüse, wie Kohlrabi, Frühherbsten, Spinat, Karotten und Frühkartoffeln werden umgegraben, nach Bedarf gedüngt und für den Winterbedarf mit den Aussaaten des Frühkommers bepflanzt. Die Sellerie wird umstochen, von den Seitenwurzeln befreit und wieder zugebedt. Im August werden die Juliarbeiten fortgesetzt und beendet. Auf abgeräumten Erbsenbeete sät man Radieschen und Spinat, dem Blumentohl läßt man Knoblauch, Winter- und Perlwiebeln sowie Schalotten folgen, ebenso sät man Karotten, Ackerfalsat und Kopsfalsat für den Winterbedarf, Spinat für das nächste Frühjahr. Weiter pflanzt man Kohlrabi, Endivien, Schnittlauch und Estragon, Zwiebeln, Knoblauch und die ersten Kartoffeln, die für den Winter aufbewahrt werden sollen, werden geerntet. Endivien und Bindsalat werden gebleicht. Stangenbohnen und Erbsen zieht man von den Stützen etwas herunter, damit die oberen Hülsen rasch nachreifen. Auf Beeten in halbschattiger Lage sät man amerikanischen Pflücksalat, der dann schon im September einen frischen und bekömmlichen Salat liefert.

Das Alltägliche und scheinbar Unbedeutendste um uns herum hat seine Geschichte, durch die es uns unfertem Denken und Empfinden nähergebracht wird. So ist es auch mit den gewohnten Gemüsen. Den Spargel finden wir schon auf altägyptischen Zeichnungen, hören, daß in Griechenland Spargelprossen als Amulette getragen wurden und erfahren in der Schrift des älteren Cato über den Landbau um 200 v. Chr. Genaueres über seinen Anbau und die sorgfältige Pflege, die ihm besonders die Griechen Unteritaliens zuteil werden ließen. Auch die Römer wußten in der Kaiserzeit den Spargel zu schätzen; auf den delikaten Stilleben, durch die der Römer in seinem Speisesaal sich den Appetit anregte und die wir auf pompejanischen Wandgemälden wiedergefunden haben, waren Spargel mit Zwiebeln, Rettichen, Rüben und einer Art kleiner Kürbisse zu appetitlichen Bündeln zusammengelegt. Die Deutschen haben sich schwer zu dem Genuß der saftigen Stangen entschließen können. So nennt der deutsche Geistliche Hieronymus Bod in seinem 1539 erschienenen „Kräuterbuch“ den Spargel einen „gemeinen Salat, der Walen und Hispanier, der nunmehr auch wie andere Refkarbiblein ins Deutschland kommen ist, ein lieblich Speis für Vedermäuler“. Im siebzehnten Jahrhundert schrieb man dann dem Spargel besondere Heilkräfte zu, aber erst viel später, erst im neunzehnten Jahrhundert, hat dieses Gemüse in weiten Kreisen Verbreitung gefunden. Ein bekanntes Gemüse, das der europäischen Kultur durch die Araber vermittelt wurde, ist der Spinat. Die Griechen und Römer scheinen ihn nicht gekannt zu haben; in Persien aber scheint seine Kultur unter dem Namen *Isparn* schon im Altertum aufgefunden zu sein, als *Isparn* wurde er nach Indien gebracht, als *Isfanädch* zu den Arabern, die ihn zuerst nach Spanien brachten. 1351 wird das *Spinargium* unter den Fastenspeisen der Mönche erwähnt. Aber auch im sechzehnten Jahrhundert war der Spinat in Deutschland noch ein neues, wenig bekanntes Gemüse. Um diese Zeit war auch der Blumentohl oder Kartiol noch nicht nach Deutschland gekommen. Er wurde gegen Ende des sechzehnten Jahrhunderts von der Levante nach Italien und von da Anfang des siebzehnten Jahrhunderts nach Deutschland eingeführt. In seiner „Kuriosen Landwirtschaft“ berichtet v. Högberg ums Jahr 1682, Blumentohl sei erst vor etlichen Jahren zu den Deutschen gekommen und eine gar seltsame wunderliche Speise. Damit sind wir bei den Kohlarten angelangt, deren außerordentlich große Anzahl von Kulturformen, nämlich etwa 120, die Küche so mannigfach versorgt. Während die Ägypter den Kohl noch nicht gekannt haben, wurde er von den Griechen als wohl-schmeckend und gesund sehr geschätzt. Der ältere Cato preist ihn geradezu als das allerbeste Gemüse, gleich gut im rohen und gekochten Zustand. In der Kaiserzeit galt es als ein bedrohliches Zeichen der beginnenden Delabenz, daß den jungen vermöglichen Herren der von den Vätern so leidenschaftlich

gelegene Kohl nicht mehr schmecken wollte. Das ganze Mittelalter hindurch war der Kohl ein äußerst beliebtes Volksgericht, dessen Genuß in der späteren Zeit ebenfalls als ein Beweis für ein einfach kräftiges Leben angesehen wurde. Ein Samländer, der die preussischen Ordensritter auf ihrer Burg zu Walga Kohl essen sah, riet diesen Landsleuten dringend ab, die Ritter anzugreifen, denn wer könne einem Volke widerstehen, das so genügsam sei, Gras zu essen. Einen besonderen Ruf als Nationalpflanze genießt in Deutschland der konservierte Weißkohl als Sauerkraut. Die Alten hatten jedenfalls noch kein Sauerkraut, obwohl auch sie eine Art der Kohlkonserbierung kannten, indem sie nach dem Bericht des Ackerbauschriftstellers Columella Kohlköpfe mit Salz bestreuten und mit Essig begossen. Diese Form, den Kohl einzumachen, wurde von den Römern in den Klöstern des frühen Mittelalters übernommen; aber das Volk mochte sich nicht damit befreunden, sondern es übernahm die Sauerkrautbereitung von den Slaven, die noch heute die größten Sauerkrautesser sind. Den Numen, das Sauerkraut „erfunden“ zu haben, müssen wir also unseren östlichen Nachbarn abtreten. (Wiener Arbeiterztg.)

## Was Rumänien fordert.

Rumänien hat seine Truppen in Bulgarien einrücken lassen und damit das Nachbarreich gleichsam überfallen, um ihm das geforderte Gebiet abzupressen. Der Streit dreht sich vornehmlich um das um Silistria gelegene Landgebiet. Aus dem Silistria um einft, um das der Wiberpart vergeblich ersuchte, ist heute allerdings schon der mächtige Landstrich geworden, der im Süden durch die Linie Ruffschal-Barna abgegrenzt wird. Strategische Gründe werden von den Rumänen in erster Linie für ihre Ansprüche ins Feld geführt. Denn das nördliche Vorland des Balkans, das steil gegen die Donau hin abfällt, beherrscht bis weit in die flache rumänische Dobrudscha hinein das Land. Die Steilränder des Plateaus bilden die besten strategischen Stützpunkte, die man sich nur wünschen kann.

Das strittige Gebiet zerfällt in zwei Zonen, die eine ist der Ausläufer eines großen Waldgebietes, in dem die Buche und Hainbuche neben der stolzen Eiche heimisch sind, überall durchsetzt vom Sumachgestrauch und am buschigen Rand dicht umwogen von den Ranken der Klimatis. Am Balkangebirge nimmt es seinen Anfang und zwischen Ruffschal und Silistria erreicht es die Donau. Dells-Orman — so hat das Volk dieses Waldgebiet getauft. Das heißt so viel wie der „nährliche, wilde Wald“, oder Urwald, und wirklich: unzulänglicher Urwald ist es heute noch zu einem großen Teile. Flüsse hat es keine aufzuweisen. Nur Rehmischluchten mit periodischen Wasserläufen durchschneiden das Land. Die östliche Waldgrenze bildet eine gewundene Linie von Silistria bis zum Meeresufer an der Mündung des Fließchens von Batova. Westlich dieses Scheidungszuges breitet sich die andere Zone, die bulgarische Dobrudscha aus, eine echte, gegen das Meer von 200 Metern bis zu 70 Metern geneigte Steppe ohne Wald und Hügel, mit vielen Tumuli und stellen Ufern. Als die Südgrenze der Dobrudscha gelten in der Volksschauung die Terrassen am Batowasfluß, an der Quelle von Djebna und am Hügel Jashtepa nördlich von Pravadia. Die Vegetation hat hier ganz den Steppencharakter. Es ist die Fortsetzung der Flora der rumänischen Dobrudscha, ein Vegetationscharakter, der sich längs der Donay bis nach dem Banat und nach Slavonien erstreckt. Ausgedehnte Graswiesen, hier und da auch mit feuchten Stellen, wechseln ab mit trodenen, von Strauchwerk bewachsenen Hügeln. Im fetten, lehmigen, oft schwarzen Boden, der sich meist vorzüglich zur Landwirtschaft eignet, gedeiht in den Frühjahrsmonaten eine Menge Zwiebel- und Knollenpflanzen, im heißen Sommer aber sprießt hohes Gras empor. Stattliche Umbelliferen, unzählige Silenen und Nelken, eine reiche Anzahl von Hülsengewächsen aller Art nebst den verschiedenartigsten Grasarten geben ein Bild üppiger Vegetation, dem die Abwechslung wahrlich nicht mangelt. Oft geht diese grasige Steppe über in ein niedriges Gestrauch, das nicht selten zusammenhängende wilde Gaine bildet.

Dieser östliche Teil Donau-Bulgariens läßt heute noch deutlich die einstige türkische Provinz erkennen, wenn auch in jüngster Zeit sehr viele Bulgaren dort eine Heimstätte gefunden haben. Einzelne Landstriche hatten im Jahre 1881 noch nahezu 50 Proz. türkische Bevölkerung, und die Städte trugen zu einem großen Teile rein türkischen Charakter. Selbstverständlich hat die Herrschaft der Bulgaren hier gründlich Wandel geschaffen, und die Osmanen wurden stellenweise selbst mit Feuer und Schwert ausgerottet. Interessant ist, und das mag im gewissen Sinne die rumänischen Ansprüche auf dieses Pflücker-Erde rechtfertigen, daß sich ein Saum rumänischer Dörfer auf dem bulgarischen Donauufer entlangzieht. Sie sind neueren Ursprungs. Dortin haben sich nämlich einst rumänische Bauern vor dem Druck der Wojaren auf türkischen Boden geflüchtet, wo es weder Adel noch Fronleiste gab. Und die

türkische Regierung unterstützte wohlweislich die rasche Bestiedlung der verödeten Uferlandstrichen. Erst die Emanzipation der Bauern der Balache machte dieser Auswanderung rumänischer Siedler nach der Türkei ein Ende.

Der Jantapfel Rumäniens und Bulgariens ist uralter historischer Boden, der im Laufe der Weltgeschichte zahllose Male den harten eisernen Tritts des Eroberers zu spüren bekam. Er ist das Einfallstor in die Balkanhalbinsel, und noch in jedem Kriege zwischen den alten Erbfeinden, den Türken und den Russen, ist es hier zu blutigen Kämpfen gekommen. Kein Wunder, daß das Land übersät ist mit historischen Zeugen, und die Städte Silistria, Ruffschal, Barna, können ihre Festungswerke, die heute natürlich teilweise nicht mehr den moderneren Ansprüchen der Kriegskunst angepaßt sind, bis in ferne Zeiten zurückführen.

Die Stadt Silistria besonders ist eine der blutgetränktesten Städte des ganzen Balkans. Die starke Festung an der unteren Donau mußte jedes feindliche Heer erst niederzwingen, das von Norden herkommend, den Fluß zu überschreiten gedachte. Besonders die Russen haben in jedem einzelnen ihrer Kriege mit der Türkei Silistria berannt. Den stärksten feindlichen Anprall hatte Silistria wohl in dem russisch-türkischen Kriege des Jahres 1864, der später als Krimkrieg weltgeschichtliche Bedeutung gewinnen sollte, auszuhalten. Es war auf beiden Seiten ein heroisches Ringen. Die Türken zeigten hier denselben Feidenmut und die gleiche Ausdauer, die sie später bei Plewna und in unseren Tagen bei Adrianopel und Suttur bewiesen haben. Und es gelang ihnen, standzuhalten. Baskiewicz, der Besieger Ungarns, der berühmteste russische Heerführer seiner Zeit, mußte nach 11/2 monatlicher Belagerung unrichteter Sache abziehen. Silistria war der Türkei erhalten geblieben. Erst der unglückliche Feldzug des Jahres 1878 brachte den Türken den Verlust der Festung, deren Name mit so ruhmreichen Erinnerungen des osmanischen Heeres verknüpft ist. Silistria kam an das neue Bulgarien. Und ähnlich wie die Annalen Silistriens, sind auch die Ruffschals und Barnas mit Blut geschrieben! Die nächsten Tage werden zeigen, ob dieser weltgeschichtliche Spielball abermals die Schrecken und Greuel eines Krieges erleben wird.

## kleines Feuilleton.

### Woher kommen die Rumänen?

Bei dem Rassenmisch, das die Bevölkerung des Balkans darstellt, ist es äußerst schwierig, die Herkunft und Stammsart der einzelnen Nationen festzustellen. Am kompliziertesten aber liegen wohl die Verhältnisse bei den Rumänen, in denen man lange Zeit Nachkommen der alten Dazler gesehen hat und die man für ein romantisches Volk hielt. Durch die Forschungen des bulgarischer Ethnologen Emil Fischer ist aber auf Grund eines reichen historischen und sprachgeschichtlichen sowie ethnographischen Materials der Beweis geführt worden, daß die heutigen Rumänen Thralo-Romanen sind. Diese romanisierten Trazier haben dann so viel slowenisches Sprachgut und Blut aufgenommen, daß sie dadurch zu Halbflamen geworden sind. Diese Rassenverhältnisse spiegeln sich deutlich in der rumänischen Volkspoesie wieder, die eine innige Verschmelzung slawischer und romanischer Denkart darstellt und in der die wilde Leidenschaft und düstere Melancholie des echten Slawen mit der scharfen, gesund sinnlichen Auffassung des Romanen gepaart ist. Einen ebenso klaren Niederschlag haben die mannigfachen Elemente des heutigen rumänischen Volkes in ihrem Idiom gefunden. Diese Mischsprache enthält neben französischen, lateinischen und magarischen Lehnwörtern auch viele albanische, bulgarische, serbische, griechische, türkische und russische Spuren.

### Es hängt ein Leidensch über dem Rand . . .

Einem Artikel der D. R. Korrespondenz über den Zustand im Warthianischen Randgebiete entnehmen wir noch folgende

„Neben die Gründe, die die Zustände am „Rand“ und den Zustand, ja sogar Bürgerkrieg herborgerufen haben, sagt ein Parlamentsmitglied folgendes: Die Inruhen sind die Folge der tobdringenden Thrannei, die ein kosmopolitisches Niesenmonopol ausübt. Der Streit ist ein Versuch, den unerträglichen Zuständen durch ein gewerkschaftliches Vorgehen ein Ende zu machen.“

Dr. Sauer, Minister für innere Angelegenheiten, gibt die jährliche Sterbeziffer pro Laufend als 115 im Januar, 117 im Februar, 118 im März und 73 im April an.

Viele Tausende dieser armen Kerle (fährt das Parlamentsmitglied fort) sind der „Produktion“ geopfert worden — ihre Leiden sind mit Sackzeug bedeckt, in Haufen fortgeschoben und in ein Rassengrab geworfen worden.

Auch unter anderen Eingeborenen erreicht die Sterblichkeit eine Ziffer, die mit Nord gleichbedeutend ist. Die Rand Daily Mail fragte eine Autorität, wie hoch sich die Zahl derer be-

laufe, die in den Bergwerken getötet, verkrüppelt und untauglich gemacht worden sind, und die Antwort war, daß eine genaue Zahl nicht leicht zu geben sei, daß sie sich aber mindestens auf 150 000, wahrscheinlich auf 250 000 und vielleicht sogar 350 000 beliefe.

So hängt ein Leichentuch über dem Rand . . .

**Trodnet die Erde aus?**

Diese Frage ist wiederholt in der letzten Zeit angeschnitten und bald bejaht, bald verneint worden. Die widersprechende Beantwortung der Frage erklärt sich aus ihrer verschiedenen Auffassung. Handelt es sich darum, ob die Erde als ganzes austrodnet, also ob der gesamte Wasservorrat der Erde abnimmt, so kann man getrost mit Nein antworten. Anders, wenn man die Frage aufwirft, ob ein bestimmter Teil der Erde austrodnet. Es gibt Orte, wo das Wasser abnimmt, andere weisen eine Zunahme der Wasserhöhe auf, wie der Tschadsee in Afrika, der Aralsee in Asien. Wenn in hochkultivierten Gegenden der Wasservorrat im Boden oder das Grundwasser abnimmt, so sind — wie der bekannte Berliner Meteorologe Prof. Dr. Kahner in der Mitteilung der D. L. G. betont — die Menschen schuld, keineswegs aber „abnehmender Regenschall“, wie manche aus vereinzelt Beobachtungen schließen. Prof. Dr. C. Kahner weist darauf hin, daß die Aufzeichnungen der Stationen des kónigl. preuß. Meteorologischen Instituts eine Zunahme des Regenschalls ergeben. Eine Abnahme des Niederschlags überhaupt konnte noch nirgends bewiesen werden. Wohl gibt es Perioden von Jahren, in denen es weniger regnet als vorher, aber diesen folgen auch immer wieder nasse Perioden. Solche säkularen Schwankungen haben schon oft zu der Meinung geführt, daß die Erde austrodne oder daß umgekehrt Flußregulierungen die Hochwasser verschlimmern oder gar erst erzeugen.

**Ueber die seelischen Geschlechtsunterschiede**

schreibt Dr. A. Dettler im Kosmos folgendes: Es ist ein Irrtum, daß bei den Frauen die Eigenschaften des Verstandes minderwertig seien. („Lange Haare — kurzer Verstand.“) Nicht der Verstand, sondern das Gefühl unterscheidet die Geschlechter. Die Eigenschaften des Gefühlsgebietes sind beim Weibe meist besser ausgebildet als beim Manne. Das hat seinen Grund darin, daß das Weib für seine Aufgaben und Pflichten als Mutter der Gefühlseigenschaften, wie Liebe, Hingebung, Aufopferung, mehr bedarf als der Mann. Durch Vererbung nun sind diese Eigenschaften seit Millionen von Jahren im weiblichen Geschlechte befestigt und ein ausgesprochenes geschlechtliches Merkmal geworden. Nun geht aber alle Verstandestätigkeit um so leichter vor sich, je weniger das Gehirn durch starke Gefühlsregungen mit Beschlag belegt ist. Wenn nun das Weib leichter erregbar ist als der Mann und alles mehr mit Gefühlstonen verarbeitet, so muß es auch häufiger als der Mann in seinen Verstandesvorgängen behindert werden. Nur wenn ein ganz bestimmter Wunsch sich so festsetzt, daß er andere Gefühle gar nicht zur Herrschaft kommen läßt, dann kann die Frau ihre Verstandesfähigkeiten ganz diesem Wunsche zur Verfügung stellen und leistet da oft Erstaunenswertes.

**Was man von Italien mit nach Hause nehmen sollte.**

In der ersten Juli-Nummer des Münchner Kunstwart, die als Reiseheft erschienen ist, findet sich u. a. folgende Plauderei von Georg Stolterfoth: Als ich zum ersten Mal Italien sah, erlebte ich gleich an der ersten Stelle, wo ich Aufenthalt nahm, etwas Sonderbares: ein Transalfiner stand neben seinem Wagen; auf einmal bückte er sich bis zum Boden, und ich hörte, wie er vernehmbar bellte. Ich fürchtete, der arme Mann sei übergeschnappt, aber es war anders: auf der andern Seite des Wagens stand ein kleiner Junge, und der Schaffner forderte ihn zum Verdeckspiel auf. Ein andermal sah ich einen alten weißhaarigen Mann, der mit großem Eifer kleine Steine in die Luft warf. Als ich ihn fragte, zeigte er mir ein Ziel ganz hoch in der Luft und sagte mit einem seligen Lächeln, er und der Junge da versuchten zusammen, wer von ihnen das am besten trafe.

Ich will diese Beispiele nicht erklären. Ich fand rechtliches sogar zwischen Offizieren und Soldaten und habe nicht bemerkt, daß die Disziplin davon loderer geworden wäre. Doch gebe ich zu, daß ich hier wenig Bescheid weiß, nur, daß ich später bei längerem Aufenthalt in Italien viele Beispiele guten vertrauensvollen Einvernehmens, nie ein Beispiel schlechter Disziplin gesehen habe.

Man empfindet aber gewiß, was gemeint ist, wenn ich sage, daß ich mich freuen würde, verglichenen Kindlichkeiten auch in Deutschland wieder zu sehen. Es ist merkwürdig, wieviel weiter man in Italien mit einem freundlichen Lächeln kommt als mit dem üblichen strengen Blick.

Wie kommt vor, als würde das Volk trotz seines Alters jünger, und diese Empfindung ist mir als Deutschen nicht unangenehm. Ich hoffe immer noch, es löse sich so, daß unser Volk in jenen unerquicklichen Jahren sei, wo man finstere Blicke

mit männlichem Wesen und Grämlichkeit mit Tiefe und Ernst verwechselt. Hätte es dann erst wirklich Tiefe und Ernst erobert, so möchte es finden, daß sie sich besser mit Kindlichkeit und offener Froheit vertragen als mit bitterem grämlichen Wesen.

**„Welches ist das billigste Reiseland?“**

Im Welt-Spiegel, der Beilage des Berl. Tageblatts, antwortet Heinrich Lee: Belgien! Zum Preise von 40 Franc für die zweite und 23 Franc für die dritte Klasse erhält man an den belgischen Grenzstationen Abonnementskarten, mit denen man fünfzehn Tage lang auf sämtlichen belgischen Bahnen herumreisen kann. Will man nur fünf Tage auf einen Aufenthalt in Belgien verwenden, so ermäßigt sich dieser Preis noch ungefähr auf die Hälfte. Diese Karten kann man auch schon vorher in Köln auf dem Hauptbahnhof bekommen, man braucht dazu nur eine unaufgezogene kleine Photographie mitzubringen, wie solche zum Preise von 50 Pfennig heute überall zu haben sind. Damit ist die Billigkeit des Reisens in Belgien aber nicht erschöpft, denn man darf ruhig sagen: Was in Deutschland heute eine Mark kostet, das kostet in Belgien nur einen Franc. Das gilt, seit die große Teuerung in Deutschland Platz gegriffen hat, allerdings teilweise auch für die Schweiz, Italien und Frankreich; in Belgien aber kommt als Faktor des billigen Reisens noch ein dritter Umstand hinzu: Belgien ist ein kleines Land, trotzdem ist es mit hochinteressanten Städten, berühmten Badeorten und Naturschönheiten förmlich wie überfüt, und während man in anderen Reiseländern, um von einem Ziel zum anderen zu kommen, oft einen guten Teil der Zeit für den Aufenthalt im Reisewagen verwenden muß, bringen die geringen Entfernungen in Belgien durch die Ersparung an Zeit auch eine solche an Kosten mit sich.

**Humor und Satire.**

**Breslauer Bürgerstolz.** „So ein Tritt schmerzt ja ein bißchen, aber es waren halt doch Hohenzollernstiebeln!“

**Gedrängte Berichterstattung.** Der Neu-Ulmer Anzeiger brachte folgende Notiz: „Dietersheim, 9. Juni. Gestern machte der Neustadtverein Ulm einen Ausflug ins Allertal und hat auch unseren Markt mit seinem Besuche beehrt. — Die Zählung der Scheweine hat 288 Stück ergeben.“

Etwas weniger gedrängte Berichterstattung würde sich empfehlen. (Simplizissimus.)

**Das Hindernis.** Die sonst so lebensprühende Frau Konsul ist mit ihrem Gatten auf einer Soiree. Ganz gegen ihre Gewohnheit ist die Dame stumm, spricht kaum ein Wort, und den Herren will es trotz aller Geistesblitze nicht gelingen, ihr bezauberndes, hinreißendes Lachen zu weden.

Sald mutmaßt die Gesellschaft: ein eheliches Zerwürfnis.

Der Herr Konsul erlaucht dieses Gerücht und beicilt sich sofort, den Verdacht zu zerstreuen. Er sucht seine Gattin auf, die er von einer Schar Herren umringt findet. Ueber die Herren hinweg frägt er:

„Rosalie, fühlst du dir nicht wohl, weil du nirg sprichst? Oder hast du gar die Zähne dabei gelassen?“ (Jugend.)

**Immer derselbe.** „Herr Professor! Der Herr Medizinalrat möchte Sie einen Moment am Telephon sprechen.“ — „Gleich — sagen Sie ihm, er möchte einen Augenblick Platz nehmen.“

**Im Eifer. Verehrer:** „Ihre Bändchen gnädiges Fräulein, kann ich nur mit den Perlen vergleichen, die Ihren Hals schmücken!“ — „O bitte sehr . . . die Perlen sind echt!“

**Kasernen-Verdeutschung.** „Einjähriger Weiringer, was sind Sie in Ihrem Zivilverhältnis?“ — „Bakteriolog, Herr Sergeant.“ — „Um, natürlich wieder so ein vertrantes Fremdwort; warum sagen Sie nicht schlantweg Bäckergefelle?“ (Wegend. Blätter.)

**Zuversicht.**

Im Merker veröffentlicht Otto P i d folgendes Spruchgedicht:

Der Gütige begreift es nicht,  
Wenn Gram ihn tödlich überfällt.  
Er staunt entrüstet: Liebe Welt,  
Besinne dich, mir gilt das nicht!

Doch, gilt es mir, so nehm' ich's hin  
Wie Schatten an dem Sommertag,  
Da ich betwirrt im Grünen lag  
Und wußte nicht, woher, wohin . . .

Ich fügte mich, ich hüß' mich ein  
In kühlen Schattens Finsternis,  
Bis jene trübe Wolke riß —  
Dann dehnt' ich mich im Sonnenschein.

Verantwortlich: Carl Bodt in Halle (Saale). — Druck der Halle'schen Genossenschafts-Druckerei.